



Aquarela Frauengruppe e.V.

Jahresbericht 2023

Ein Verein für Frauen mit
Migrationshintergrund seit 2020

WAS KÖNNEN SIE IN DIESEM BERICHT ERWARTEN?

01 EINFÜHRUNG

Eine Botschaft von unseren Gründern

Seite: 02

03 UNSERE GRUNDPFEILER

Die Basis unserer Arbeit

Seite: 04-09

05 UNSERE AUSZEICHNUNGEN

Die Anerkennung für unsere Arbeit

Seite: 14

07 FÜRSPRECHER

Wie Mitglieder über unsere gemeinsame Reise denken

Seite: 16

09 KONTAKTIEREN SIE UNS

Wo sind wir zu finden?
Website, Instagram, WhatsApp...

Seite: 18

11 VIELEN DANK AN SIE

Ohne Sie wäre diese unglaubliche Reise nicht möglich!

Seite: 20

02 GRUNDWERTE

Unsere Mission, Vision und Werte

Seite: 03

04 UNSERE ENTWICKLUNG

Unsere Geschichte, Veranstaltungen, Mitglieder und soziale Medien

Seite: 10-13

06 HAT UNS UNTERSTÜTZT

Niemand erreicht etwas allein

Seite: 15

08 WERDEN SIE MITGLIED

Werden Sie aktiver Teil dieser erstaunlichen Gemeinschaft der Solidarität

Seite: 17

10 SPENDEN

Spenden Sie und unterstützen Sie uns bei der Förderung von Initiativen und Veranstaltungen

Seite: 19

01. EINFÜHRUNG

Eine Botschaft von unseren Gründern

Im Jahr 2023 hatten wir einen **positiven Einfluss** auf das Leben vieler Familien. Wie Sie auf den folgenden Seiten lesen werden, haben wir im Laufe des Jahres einige bemerkenswerte Projekte durchgeführt, die unter dem Motto stehen: **"Immigrantinnen willkommen heißen, informieren und stärken"**.

Als unser Verein im Jahr 2020 gegründet wurde, hatten wir nur 14 brasilianische Mitglieder. **Heute sind wir mehr als 130 Frauen vieler verschiedener Nationalitäten.**

Diese **Internationalisierung** und dieses **Wachstum** waren nur **dank des Engagements und der Arbeit unserer Freiwilligen** möglich, die wir liebevoll "Who Makes It Happen" nennen.

Gemeinsam sind wir **stärker** und **konzentrieren uns** mehr auf unsere **Ziele**.

Wir sind allen sehr **dankbar**, die an **unseren Traum glauben** und uns **dabei unterstützen**, unsere Arbeit zu ermöglichen.

In den kommenden Jahren haben wir die Chance, unseren **Horizont stetig zu erweitern** und so vielen Migrantinnen wie möglich **Unterstützung und Ermutigung anzubieten**.

Wir freuen uns darauf, den Prozess der **Integration von Migrantinnen in die deutsche Gesellschaft** weiter zu **bereichern**.

Fabiana Ern Zeller, Juliana Avila & Karla Bastos Bäcker

02. GRUNDWERTE

AUFTRAG

Unser Ziel ist es, Frauen willkommen zu heißen, sie zu vernetzen und unser Leben und unsere Umwelt auf ethische und positive Weise zu verändern.

VISION

Eine Gruppe von Frauen mit internationalem Hintergrund zu sein, die mittel- bis langfristig in ihrem familiären Kontext und ihrer Gemeinschaft emotional unterstützt werden.

Solidarität



Vielfalt



Toleranz



Willkommenskultur



Gleichberechtigung

03. UNSERE GRUNDPFEILER

Integration - einige unserer Initiativen

PowHer - Startschuss

PowHer – Stärkung der Rolle der Frauen durch Wissen, mit einer Reihe von Maßnahmen, die darauf abzielen, Autonomie, finanzielle Unabhängigkeit und soziale Eingliederung für Migrantinnen zu erreichen.



Initiative: Rechtsberatung zu deutschem Recht und Frauenrechten

Sprache: Portugiesisch

Finanzielle Unterstützung: –

Unterstützer: Brasilianische Botschaft Berlin und Neuland Stiftung
Wolfsburg

Termin: 27.01.2023

Ort: Teichgarten, 19, 38440 – Wolfsburg

Teilnehmer: >40

Aquarela's hatte die Ehre, diesen sehr interessanten dreistündigen Vortrag über Rechtsberatung mit Dr. Raimunda de Lira Mendritzki zu organisieren.

Dr. Raimunda gibt regelmäßig Rechtsberatung für die brasilianische Botschaft in Berlin.

3. UNSERE GRUNDPFEILER

Integration - einige unserer Initiativen



PowHer Erste Ausgabe



Initiative: PowerHer – Der Einstieg in den Arbeitsmarkt in Deutschland

Sprache: Deutsch mit Übersetzung ins Spanische und Portugiesische

Finanzielle Unterstützung: –

Unterstützer: Agentur für Arbeit, BiZ und Welcome Center

Termin: 29.09.2023

Ort: BiZ, Porschestra.2, Wolfsburg

TeilnehmerInnen: >40

In dieser, für die Teilnehmerinnen kostenlosen, Informationsveranstaltung informierten Aquarela und seine Unterstützerinnen die Migrantinnen über die städtischen Ämter und zeigten ihnen, wie diese Ämter den Einstieg in den Arbeitsmarkt erleichtern können.

Außerdem wurde ein runder Tisch zum Erfahrungsaustausch zwischen Migrantinnen, die bereits in die Arbeitswelt integriert sind, und solchen, die noch auf der Suche nach ebendieser Möglichkeit sind, angeboten.

3. UNSERE GRUNDPFEILER

Integration - einige unserer Initiativen

DEUTSCHKURSE



Initiative: Deutschkurs für Flüchtlinge
Sprache: Deutsch
Finanzielle Unterstützung: Rotary Club Wolfsburg
Partner: IFK e.V. & Das Kinder-Familienhaus
Termin: 02.2023
Ort: Kinder- und Familienzentrum Stralsunder Ring 8a, 38444 Wolfsburg
TeilnehmerInnen: 10

Im Rahmen dieser Initiative hatte der Verein Aquarela mit Unterstützung unserer Partner die Möglichkeit, diesen

Deutschkurs für Flüchtlingsfrauen aus verschiedenen Ländern kostenlos zu organisieren, einschließlich der notwendigen Materialien und Kinderbetreuung.

Initiative: Regelmäßiger Deutschunterricht
Sprache: Deutsch

Aquarela hat im Laufe des Jahres weitere regelmäßige Deutschkurse organisiert, die in Modulen angeboten werden, mit eigenen Mitteln finanziert sind und von Deutschlehrern sowohl persönlich als auch online über Zoom unterrichtet werden. Die angebotenen Deutschkurse beruhen auf Anfragen unserer Mitglieder.



3. UNSERE GRUNDPFEILER

Integration - einige unserer Initiativen

MULTIKULTURELLE HAPPY-DEUTSCH-HOUR



Das Erlernen der deutschen Sprache ist entscheidend für eine erfolgreiche Integration. Selbst nach Kursen und Unterricht fühlen sich viele von uns nicht sicher im Umgang mit der deutschen Sprache. Andere haben nur wenige Gelegenheiten zum Üben.

Um unseren Mitgliedern zu helfen, ihr Deutsch zu verbessern, organisieren wir ein monat-

liches Treffen ohne Lehrer und ohne ein bestimmtes Sprachniveau vorauszusetzen. Mitglieder verschiedener Nationalitäten nehmen an diesem Treffen in einer entspannten Umgebung ohne Druck teil.

Für seine Initiative wurde Aquarela mit dem 1. Preis der Aktion Gemeinsam Helfen ausgezeichnet.

MONTHLY MEETING



Jeden Monat haben Sie die Möglichkeit, andere Mitglieder zu treffen, Ihre Erfahrungen auszutauschen, Fragen zu stellen und Spaß in einer entspannten Atmosphäre zu haben.

Unsere monatlichen Treffen finden abwechselnd statt, einmal morgens zum Frühstück und einmal abends zur Happy Hour.

Die Rotation der Zeitfenster ist die Lösung, die wir gefunden haben, um mehr Frauen zu erreichen und unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden.



3. UNSERE GRUNDPFEILER

Kulturelles Erbe - einige unserer Initiativen

Veranstaltungen zur Förderung der brasilianischen Kultur und Portugiesisch als Kulturerbe-Sprache

KARNEVAL



PLAYDATE



FEIJOADA



PORTUGIESISCH ALS KULTURERBE-SPRACHE



3. UNSERE GRUNDPFEILER

Wohlbefinden von Frauen - einige unserer Initiativen

YOGA, PILATES & BEWEGUNGS-CLUBE



2
10.2022



KOCHEN & GENIESSEN



NÄHKURSE



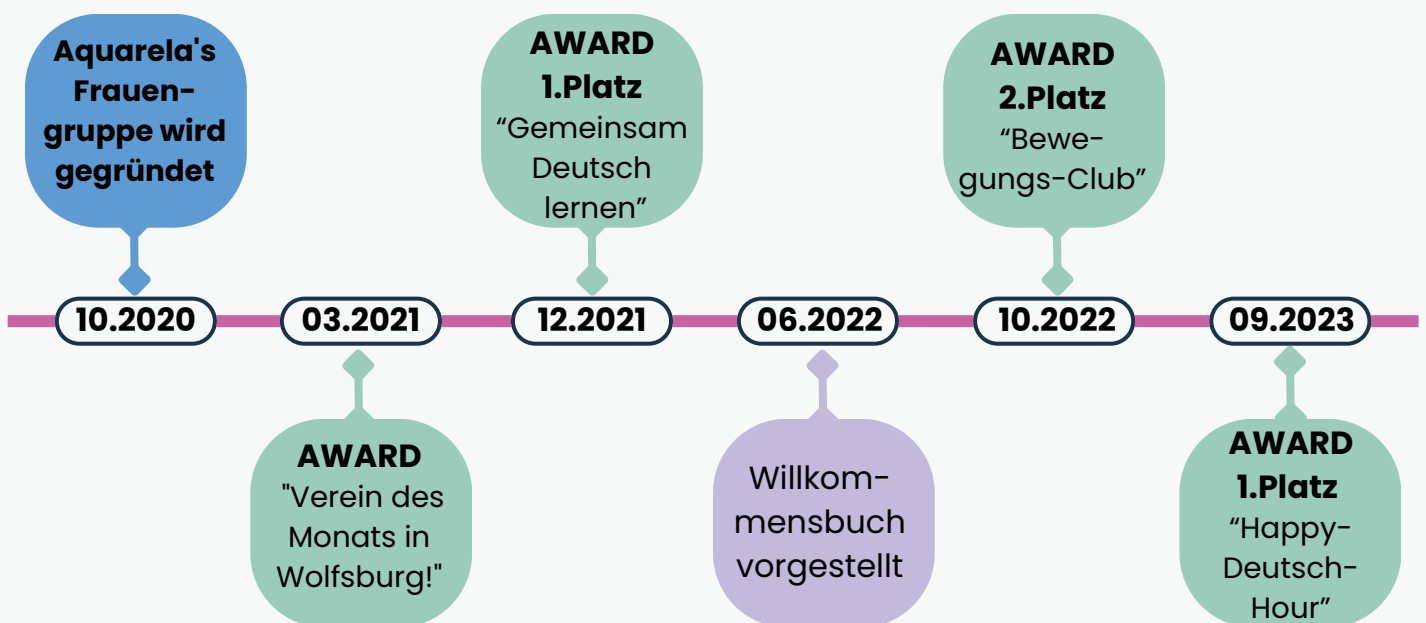
04. UNSERE ENTWICKLUNG

Unsere Geschichte & Highlights



Der Verein "Aquarela Frauengruppe" wurde von einer **Gruppe bestehend aus fünf Frauen mit Migrationshintergrund gegründet**, die anderen Migrantinnen helfen wollten. **Derzeit sind drei unserer Gründerinnen noch aktive Mitglieder.**

In unserem Verein engagieren sich Frauen mit Migrationshintergrund in **Initiativen & Projekten zur Förderung von Toleranz, Integration, Austausch, gegenseitiger Hilfe und Unterstützung von Migrantinnen.**



Willkommens-Buch:

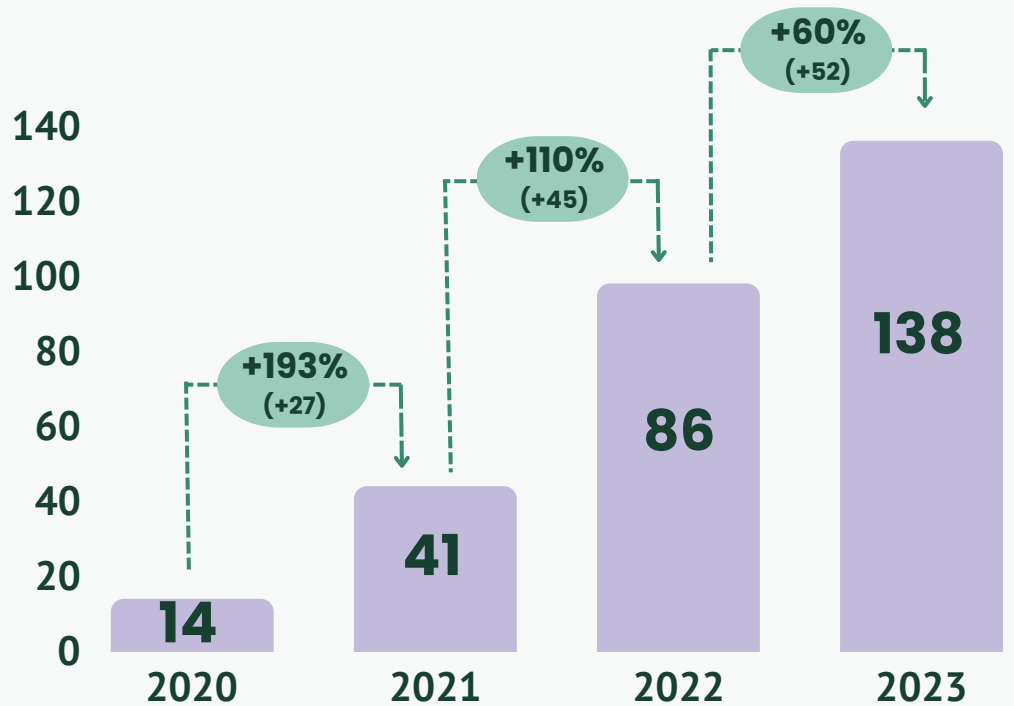
https://pt.aquarelafrauengruppe.org/_files/ugd/85c466_444e1cafd3d5452c9e9b9bc3ea6dc65d.pdf

04. UNSERE ENTWICKLUNG

Einblick in die Mitgliederentwicklung 2023

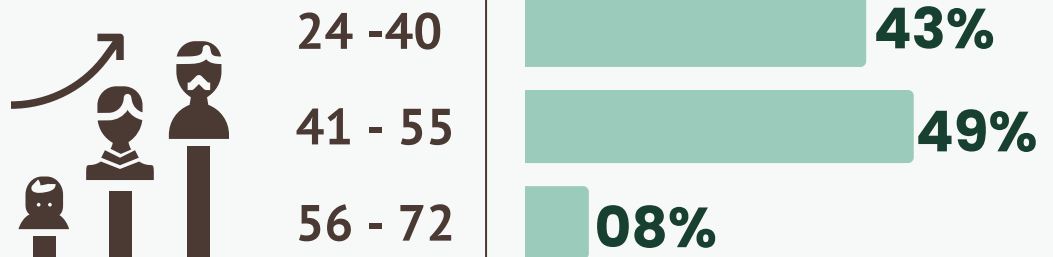
Mitglieder

Wir sind beeindruckt von dem Wachstum unserer Mitglieder-gemeinschaft.



Alter

Wir haben Frauen verschiedener Altersgruppen unter unseren Mitgliedern. Die Mehrheit sind Frauen im Alter zwischen 24 und 55 Jahren.



04. UNSERE ENTWICKLUNG

Veranstaltungen & Initiativen Highlights

Um unseren Auftrag zu **erfüllen**, **Migrantinnen willkommen zu heißen**, zu **informieren und zu stärken**, fördern wir Initiativen zur **Integration, zum kulturellen Erbe und zum Wohlergehen von Frauen**.

Vielfalt spielt seit der Gründung unseres Vereins eine **aktive Rolle in allen Bereichen**.

+100

**Veranstaltungen,
Projekte und
Initiativen seit 2021**

+750

**Erreichte
Personen im Jahr
2023¹**

Im Jahr 2023 hatte unser Verein die Möglichkeit, **mehr als 750 Menschen in allen unseren Initiativen/Veranstaltungen zu erreichen**.

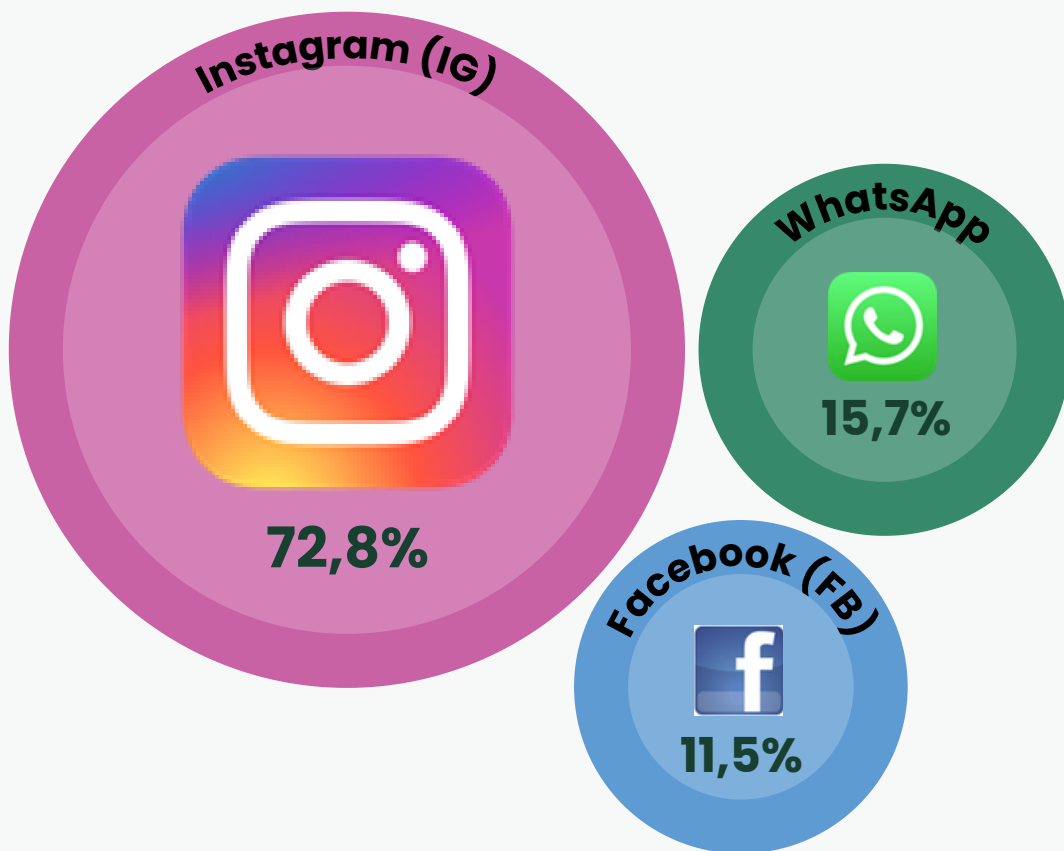
Diese großartige Leistung ist das Verdienst aller **engagierten Ehrenamtlichen, Unterstützer und vor allem des Vertrauens jedes Einzelnen von Ihnen**, der uns bei jedem Schritt auf dieser erstaunlichen Reise begleitet hat!

1. Summe der Gesamtzahl der Teilnehmer an jeder Veranstaltung. Wenn dieselbe Person an zwei oder mehr Veranstaltungen teilgenommen hat, wurde sie doppelt oder mehrfach gezählt.

04. UNSERE ENTWICKLUNG

Einblicke in die sozialen Medien im Jahr 2023

Anteil unserer Social Media Plattformen



+1.000

Follower

+8.900

Reichweite
IG & FB

+5.500

Impressionen
IG & FB

05. UNSERE AUSZEICHNUNGEN

In den wenigen Jahren, in denen unser Verein aktiv ist, wurde unsere Arbeit bereits viermal offiziell anerkannt.
Wir freuen uns über Ihr Vertrauen!

Award:

Association of the month in Wolfsburg!

Stadt Wolfsburg



Awarded Project:

Gemeinsam Deutsch lernen

Gemeinsam Helfen

Awarded Project:

Bewegungs-Club

Gemeinsam Helfen



Awarded Project:

Happy-Deutsch-Hour

Gemeinsam Helfen

06. HAT UNS UNTERSTÜTZT

Bundesagentur für Arbeit

dialog e.V. Vereinigung deutscher und russischer Ökonomen

Embaixada do Brasil em Berlim

frauenBUNT

Frauen-Zimmer Goethestrasse

Grupo Mulheres do Brasil – Núcleo Wolfsburg

IFK – Internationaler Freundeskreis Wolfsburg e.V.

MTV Vorsfelde

Mütterzentrum Westhagen

NEULANDStiftung

Rotary International

RAUM ZU WACHSEN e.V.

Stadt WOLFSBURG

Welcome Center der Region

07. FÜRSPRECHER

"Die Initiativen von Aquarela boten Wachstumsmöglichkeiten mit wertvollen Tipps, Studiengruppen, sozialen und sportlichen Veranstaltungen, die der geistigen und körperlichen Gesundheit vieler Frauen und damit auch ihrer Familien zugute kamen. Dies erleichterte die Anpassung an eine Kultur, die sich so sehr von unserer eigenen unterscheidet. Als wir uns von unseren Familien entfernten, fanden wir hier neue Freunde und eine willkommene Gelegenheit. Dankbarkeit!"

Rosangela Oliveira, Brasilianisch

"Aquarela's ist eine Gruppe von Frauen, die ihre Zeit und ihre Zuneigung spenden, um anderen zu helfen. Es macht mich stolz, Menschen zu sehen die bereit sind, anderen mit Herzlichkeit, Respekt und freundschaftlichem Empfang zu helfen. Ich danke Ihnen für die Unterstützung, die ich von Ihnen erhalten habe und weiterhin erhalte."

Samura C.L. Plumhoff, Brasilianisch

"Das aktive Engagement von Aquarela für Migrantinnen in Deutschland hat sich sehr positiv auf meine Integration in diesem Land ausgewirkt. Die Aktivitäten, Projekte und Treffen haben es mir ermöglicht, die Herausforderungen und Erfolge, die in einem Land mit einer anderen Sprache und Kultur möglich sind, zu verstehen und zu verinnerlichen. Ich hoffe, dass ich in nicht allzu ferner Zukunft auch als Ehrenamtliche Teil eines wunderbaren Vereins sein werde und einen Beitrag für jede der Migrantenfamilien leisten kann."

Marisol Vargas Montañez, Kolumbianisch

"Die Aquarela-Gruppe zu finden, war wirklich das Beste, was mir bei meiner Ankunft in Deutschland passieren konnte. Für mich ist dieses Unterstützungsnetzwerk, das von all den Freiwilligen geschaffen wurde, von grundlegender Bedeutung und ohne es wäre ich wahrscheinlich nicht mehr hier. Es bietet Unterstützung um Schwierigkeiten zu überwinden und einen inklusiven Raum für uns zu schaffen."

Laura Rosella, Brasilianisch

"Aquarela hat mir die Möglichkeit gegeben, mich als Freiwilliger nützlich zu fühlen, mich schneller zu integrieren und vor allem dem Land etwas zurückzugeben, das mir, uns die Türen geöffnet hat, Deutschland. Unterstützung und Zusammenhalt ist das worum es geht."

Kena Kusmierz, Mexikanisch

08. WERDEN SIE MITGLIED

Gute Gründe für Sie, Mitglied zu werden:

- Sie können **Teil unseres finanziellen Unterstützungssystems** werden
- **Helfen Sie uns**, unsere **Projekte und Initiativen für unsere Migrantinnen-gemeinschaft** weiterzuentwickeln.
- Ihr jährlicher Beitrag **kann von Ihrer jährlichen Steuer abgezogen werden**

Besuchen Sie unsere Website...

Klicken Sie auf Mitgliedschaft und dann auf das Formular...

Senden Sie uns das ausgefüllte und unterschriebene Formular per E-Mail zurück...

Schon sind Sie dabei!!!

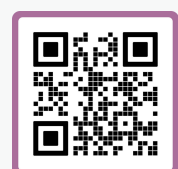


<https://www.aquarelafrauengruppe.org/>



info@aquarelafrauengruppe.org

Zugang zu unserer Website



09. KONTAKTIEREN SIE UNS



&



+49 1575 361 7234



<https://www.aquarelafrauengruppe.org/>



info@aquarelafrauengruppe.org



<https://www.instagram.com/aquarelafrauengruppe/>

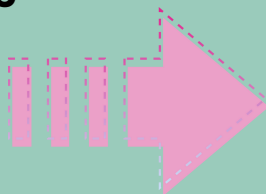


<https://www.facebook.com/aquarelafrauengruppe/>



<https://www.linkedin.com/company/aquarelafrauengruppe>

Zugang zu unserer Website

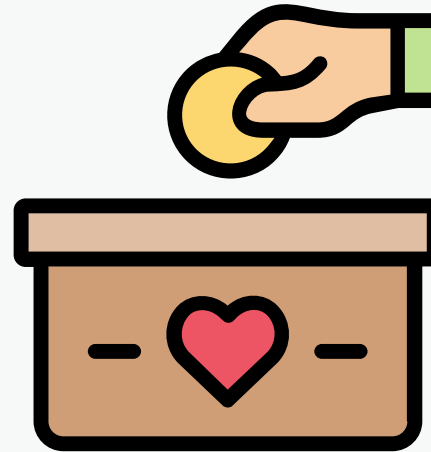


10. SPENDEN

Die Arbeit von Aquarela ist **nur dank Ihrer Unterstützung, Mitarbeit, Großzügigkeit und Spenden möglich.**

Unser Verein zählt auf Sie, um weiterhin die Integration von Migrantinnen und ihren Familien in dem Land zu ermöglichen, das uns aufgenommen hat – Deutschland!

Wenn Sie für uns spenden, **können Sie Ihre Beiträge in Deutschland steuerlich geltend machen.**



Aquarela Frauengruppe e.V.
IBAN DE71 2505 0000 0201 5890 66
BIC NOLADE2HXXX
Norddeutsche Landesbank Girozentrale

PayPal

aquarelafrauengruppe@gmail.com
(Option: Family and friends)



11. VIELEN DANK AN SIE

Die Aquarela Frauengruppe e.V. gibt es nur dank Ihnen!

Wir sind sehr **dankbar** für die wichtige Unterstützung, die wir von unseren **Mitgliedern, Freunden, Spendern, Förderern** und für das **Engagement unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter erhalten.**

Ihre Großzügigkeit im vergangenen Jahr war überwältigend!

Im Jahr 2023 haben Sie es uns ermöglicht, **in vielerlei Hinsicht etwas zu bewirken.** Wir konnten **nicht nur unsere aktuellen Programme beibehalten,** sondern auch unsere **Aktivitäten** in den Bereichen Vielfalt, Gleichstellung der Geschlechter und Stärkung der Rolle der Migrantinnen **ausbauen.**

Wir sind nicht nur für Ihre finanzielle Unterstützung dankbar, sondern auch für die Zeit, die Sie aufwenden, um "etwas zu bewirken" und/oder sich an den Initiativen und Projekten zu beteiligen, die wir liebevoll für Sie entwickelt haben.

Danke, dass Sie Teil dieser Gemeinschaft sind, die sich unter anderem für Integration, das Wohlergehen von Frauen, Autonomie und Unabhängigkeit einsetzt.

Wir freuen uns darauf, **unsere Verbundenheit mit Ihnen in den kommenden Jahren zu stärken!**

Und wir freuen uns darauf, immer mehr Mitglieder in diesem Unterstützungsnetzwerk willkommen zu heißen!

Gemeinsam können und werden wir viel mehr erreichen.

SHARING IS CARING!

Mit freundlichen Grüßen,

Ihre Aquarela Frauengruppe Aquarela Frauengruppe

